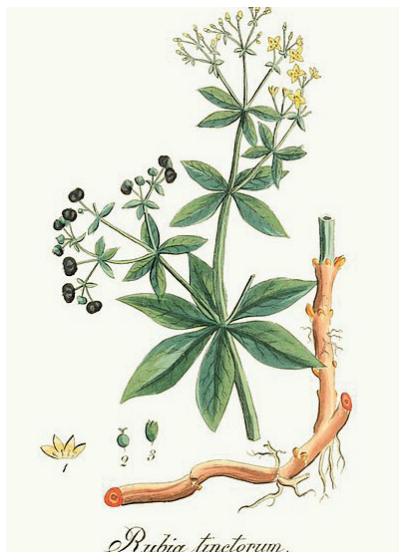




LISSOY

Teintures végétales



GARANCE DES TEINTURIERS MADDER

En latin *Rubia tinctorum*

Origine : Perse et Est du bassin méditerranéen

Culture : Poitou-Charentes – France

Parties utilisées : Racines

Cette plante herbacée est historiquement cultivée dans les régions méditerranéennes Grèce, Italie, France, Espagne, Algérie et en Asie mineure. C'est l'une des plantes tinctoriales les plus réputées en Europe.

Elle était cultivée par les Grecs, les Romains et les Gaulois. La Garance est à l'origine du célèbre « rouge d'Andrinople » (ou rouge turc) donnant un rouge éclatant sur coton.

En privilégiant le Lin Européen 100% Eco-responsable et en développant des colorations végétales certifiées GOTS (Label International des Textiles Biologiques) nous vous garantissons un produit 100% organique.

Fruit d'un partenariat avec un centre de recherche les équipes Lissoy ont développé des techniques et des dosages spécifiques de teinture adaptées aux colorants végétaux.

Les teintures ont été validées sur leur résistance à la lumière et au lavage mesurée en laboratoire. (4 sur échelle de 5).

Les extraits colorants sont fabriqués en France.

Le coloris validé sur le lin donne une tonalité de vieux rose.

L'odeur de la garance est perceptible sur le tissu mais s'en ira progressivement au gré des lavages.

Les techniques de teinture végétales confèrent une patine particulière, fait de subtiles nuances qui caractérisent le procédé naturel, mais nous ne pouvons pas garantir la reproduction exacte des coloris d'une production à l'autre.

Conseils d'entretien

Lavage entre 30° et 40°

Utilisation de lessives « Ecologiques »

Pas de produits chlorés

Sèche-linge programme textiles sensibles

Eviter l'exposition au soleil

Dormir dans un linge de lit naturel



LISSOY

Vegetable dyes



GARANCE DES TEINTURIERS MADDER

In Latin *Rubia tinctorum*

Origin: Persia and East of the basin
Mediterranean

Culture: Poitou-Charentes - France

Parts used: Roots

This herbaceous plant is historically cultivated in the Mediterranean regions of Greece, Italy, France, Spain, Algeria and in Asia Minor. It is one of the most famous dye plants in Europe.

It was cultivated by the Greeks, the Romans and the Gauls. Garance is at the origin of the famous «red of Adrianople» (or Turkish red) giving a bright red on cotton.

By favoring European Linen 100% Eco-responsible and by developing plant colors certified GOTS (International Label for Organic Textiles) we guarantee you a 100% product organic.

The fruit of a partnership with a research center, the Lissoy teams have developed specific dyeing techniques and dosages adapted to plant dyes.

The dyes have been validated on their resistance to light and washing measured in the laboratory (4 on a scale of 5).

The coloring extracts are made in France.

The color validated on the linen gives a tone of old rose.

The smell of madder is noticeable on the fabric but will gradually go away with the washings.

The vegetable dyeing techniques give a particular patina, made of subtle nuances that characterize the natural process, but we cannot guarantee the exact reproduction of the colors from one production to another.

Maintenance tips :

Wash between 30 ° and 40 °

Use of "ecological" detergents

No chlorine products

Clothes dryer sensitive textiles program

Avoid exposure to the sun

Sleep in a natural bed linen